



THE UNIVERSITY BULLETIN

VOLUME THREE

JANUARY 1967

NUMBER SIX

CONTENTS

	Page
New Year Honours	1
Gifts from the American Women's Association	1
The Dr. Li Tsoo-Yiu Scholarship	1
Members of Boards of Studies, 1966/67	1
Teaching Methods Conference	4
The Sixth General Conference of "ASAIHL"	4
University Public Lectures	5
College Overseas Liaison	5
School of Education	6
Comings and Goings	7
College News	8
Staff Profiles	9

NEW YEAR HONOURS

In the Queen's New Year Honours list, Dr. Choh-Ming Li, Vice-Chancellor of the University, received the award of C.B.E. (Hon.); and Mr. T.C. Cheng, Pro-Vice-Chancellor of the University and President of United College, the award of O.B.E.

GIFTS FROM THE AMERICAN WOMEN'S ASSOCIATION

A cheque for \$9,000 was presented to The Chinese University by the American Women's Association as the Association's donation for nine scholarships set up in the University in the current academic year.

Miss Helen Perrell, Scholarship Chairman of the American Women's Association, made the presentation on January 24 in her office in the USIS Library. Mr. H.T. Wu, the University Registrar, received the cheque on behalf of the University.

The scholarships, to be named the American Women's Association Scholarships, are to assist needy students of sufficient academic ability to continue their education where otherwise this would be impossible or financially very difficult.

Three of the scholarships are for the University's Social Work students, one for an Economics student, and five for students in the University's School of Education. One of the scholarships in the last group is equally shared by two students.

THE DR. LI TSOO-YIU SCHOLARSHIP

A cheque for \$17,000 was donated to The Chinese University by the Y's Men's Clubs of Hong Kong, Kowloon and Victoria at a joint luncheon meeting of the Club on January 12.

The money will be used to establish a memorial scholarship to be awarded to a student of Chinese in this University in honour of the late Dr. Li Tsoo-Yiu, a medical practitioner, philanthropist and scholar. The presentation was made by Mrs. Jane Li and accepted by Mr. T.C. Cheng, the Pro-Vice-Chancellor.

MEMBERS OF BOARDS OF STUDIES, 1966/67

The memberships of various Boards of Studies for the academic year 1966/67 were approved by the Senate with the Vice-Chancellor and the President of each of the Colleges as *ex officio* members of all Boards.

Biology

Dr. Liu Fah-hsuen (Director)
 Dr. Bau Yun-shen
 Dr. Chan Cheung-king
 Dr. Chang Shu-ting
 Dr. Chao Chuan-ying
 Dr. Joseph Hwang Chi-chiu
 Dr. Hans W. Laale
 Dr. Mark Kai-keung
 Dr. Yen Kwo-yung
 Dr. Daniel Y. Chang
 Prof. Hsu Bay-sung
 Mr. Lay Wo-pok
 Dr. Ma Lin

Chemistry

Prof. Shou-cheng Joseph Fu (Director)
Dr. Chang Hson-mou
Dr. Daniel Y. Chang
Dr. Y.K. Chau
Dr. David Tao-yung Chen
Mr. Chi Hsiu
Dr. Grace Chiu
Mr. John L. Espy
Miss Huang Yuet-may
Dr. Hung Narl Chow
Mr. Lam Yee-yeung
Mr. Lay Wo-pok
Dr. James C. N. Ma
Dr. Ma Lin
Dr. Danny Shiu-hung Mak
Dr. Tam Shang-wai
Mr. Wan Kai-yan
Prof. Hsu Bay-sung
Dr. Liu Fah-hsuen
Dr. S.T. Tsou

Chinese Language & Literature

Prof. Chou Fa-kao (Director)
Dr. Chen Chao-shung
Mr. Chung Ying-mei
Mr. Lee Yim
Dr. Lee Yun-kuang
Mr. Li Hui-ying
Mrs. Lung Tu Chi-yung
Mr. Lung Yu-chun
Mr. Mei Ying-yun
Mr. Meng Chuan-ming
Mr. Mok Ho-fei
Mr. Pan Chung-kwei
Mr. So Man-jock
Mr. Wong Mang-khui
Mr. Wong Shiu-shang
Mr. Yao Hsin-nung
Prof. B. Hensman
Prof. Mou Jun-sun
Mr. Yu Chun-chih

Commerce

Dr. Yang Ju-mei (Director)
Mr. Chang Chien-min
Dr. Chen Chia-tsun
Mr. Chung Yu-to
Mr. Ho Hsu-chao
Dr. Shou-sheng Hsueh
Mr. William Choau-chuan Kung
Mr. Arthur J. Leary
Mr. Lee Jun-chung
Mr. Lo Po-yiu

Dr. Mark Kent-chun
Prof. Maurice Moonitz
Dr. Sutu Hsin
Mr. Tao Hsien-mo
Mr. Teng Chien-fei
Mr. Wu Chen-hsiung
Dr. Yang Shu-chia
Dr. Chan Kwan-wai
Dr. N.N. Chan
Prof. Chen Cheng-siang
Prof. Anthony M. Tang

Economics

Prof. Anthony M. Tang (Director)
Dr. Chan Kwan-wai
Mr. Chang Teh-chang
Dr. Cheng Tung-yung
Dr. Chu Ping-nan
Mr. Hu Hsiao-sheng
Mr. Arthur J. Leary
Mr. Li Fang-heng
Dr. Mark Kent-chun
Dr. Tchang Pi-kai
Dr. N.N. Chan
Prof. Chen Cheng-siang
Mr. Lo Po-yiu
Dr. Sutu Hsin
Mr. Teng Chien-fei
Mr. Wu Chen-hsiung

Education

Dr. Y.C. Yen (Director)
Mr. K.C. Kan
Dr. Cheong See-chuan
Dr. Helen H. Pocher
Prof. Chou Fa-kao
Dr. S.T. Tsou

English Language & Literature

Prof. B. Hensman (Director)
Dr. Chang Pao-heng
Rev. Fr. Canice J. Egan
Dr. A.R.B. Etherton
Rev. Fr. J.B. Gannon, S.J.
Dr. Jennie Huie
Mr. Arthur Hingwon Lee
Mr. K.P. Mack
Dr. Nathan Mao
Dr. W. Sommer
Dr. Phillip Sun
Miss Eleanor F. Tate
Mr. Wang Ning
Mr. Pan Chung-kwei
Dr. Helen H. Pocher
Dr. Yang Ju-mei

Geography

Prof. Chen Cheng-siang (Director)
Mrs. Fong Lee Mo-kwan
Mr. Liang Chi-sen
Mr. Sum Kong-sut
Mr. Tschang Hsi-lin
Dr. Wong Kwan-yiu
Dr. Chen Chia-tsun
Prof. Anthony M. Tang
Mr. Yen Keng-wang

Mr. Hsieh Tso-yu
Dr. Mary Edith Runyan
Dr. David S.E. Sheng
Dr. Philip Shen
Rev. Walton Hibbert Tonge
Mr. Yu Chun-chih
Prof. N.E. Fehl
Mr. Pan Chung-kwei
Dr. Y.C. Yen

History

Prof. Mou Jun-sun (Director)
Mr. Chang Chi-shui
Mr. Chang Teh-chang
Dr. Chen Ching-ho
Mr. Chuan Han-sheng
Prof. N.E. Fehl
Mr. Lau Wai-man
Mr. Lee Din-yi
Prof. Joseph Levenson
Mr. Li Fu-tung
Mr. Sun Kwok-tung
Mr. Wang Teh-chao
Mr. Wong Fook-luen
Dr. George H.C. Wong
Mr. Yen Keng-wang
Prof. Chou Fa-kao
Prof. Chen Cheng-siang
Mr. Liang Chi-sen
Mr. Tao Chen-yu

Physics

Prof. Hsu Bay-sung (Director)
Dr. Bertrand Yoth Chang
Dr. Chen Fong-ching
Mr. Chuang Lieh-sheng
Mr. P.S.K. Fang
Dr. Feng Shih-yu
Dr. Fung Yun-tong
Dr. Ho Hin-hung
Dr. Masanao Kitamura
Dr. Kwan Sik-hung
Dr. K.L. Kwok
Dr. Y.Y. Lee
Dr. Li Seung-ping
Dr. S.C. Loh
Mr. Su Lin-kuan
Dr. Wong Tak-chiu
Prof. Shou-cheng Joseph Fu
Dr. Liu Fah-hsuen
Dr. Ma Lin
Dr. S.T. Tsou

Journalism

Prof. Mason Rossiter Smith (Director)
Dr. Tchang Pi-kai
Dr. Michael Wei

Social Work

Prof. Myer Katz (Director)
Mr. Ho Kam-fai
Mr. Harold Ho
Mrs. Florence Kan Ho
Miss Lee Hei-man
Mrs. Eva B.C. Li Ko
Dr. Allency H.Y. Yang
Prof. Prentiss Pemberton

Mathematics

Prof. Vernon Kramer (Director)
Dr. Elmer J. Brody
Dr. N.N. Chan
Mr. Chu Ming-lun
Dr. David H. Fremlin
Dr. Pan Puh
Mr. Soo Theowin
Mr. Tse Lan-on
Dr. S.T. Tsou
Mr. Wang Hsing-yong
Dr. Chang Hson-mou
Mr. Ho Hsu-chao
Prof. Hsu Bay-sung
Prof. Anthony M. Tang

Sociology

Prof. P. Pemberton (Director)
Dr. James A. Beaudry
Mrs. Ho Tung Te-hing
Prof. B. Hormann
Mr. Hu Chia-chien
Mr. Leng Tsun
Prof. J.K. Morland
Dr. A.T. Roy
Mr. N.Q. Tse
Dr. Tsang Chiu-sam
Mr. Wong Shau-lam
Dr. Hsueh Shou-sheng
Prof. M. Katz
Dr. R. Mitchell
Dr. Michael Wei

Philosophy, Fine Arts, Religious Knowledge & Music

Prof. Paul Wienpahl (Director)
Prof. Tang Chun-i
Mr. Chen Shih-wen
Dr. Ruth Esther Hillila

TEACHING METHODS CONFERENCE

The University held a one-day Conference on Teaching Methods on January 27, 1967, at Chung Chi College. Some 240 teaching staff members of the University took part. The purpose of the Conference was to review the existing practice of holding tutorials and seminars as a medium of teaching and to discuss how far the proposals on teaching methods as approved by the Senate had been implemented.

The Conference was opened by Dr. C.M. Li, the Vice-Chancellor, who summarized the objectives of the teaching methods instituted at the University in 1965. He then introduced Mr. Kenneth Robinson, Vice-Chancellor of the University of Hong Kong, to address the Conference on some fundamental aspects of the tutorial system. After a coffee break, the Conference was divided into three faculty groups. They discussed such problems as inter-collegiate teaching, small group teaching, including tutorials and seminars, reduction of lecturing hours, re-examination of course content, the introduction of new syllabuses, streamlining of all college curricula and de-emphasis of examinations.

In the afternoon session, the Vice-Chancellor took the chair and introduced Mr. Brian Yu of the Shell Oil Company, Hong Kong, to speak on the tutorial system in Cambridge as he had experienced it as an undergraduate in Pembroke College between 1946 and 1949. Mr. Yu also answered questions from the floor.

The Vice-Chancellor then wound up the Conference with brief closing remarks.

After thanking the speaker and the Deans of the three Faculties, Dr. Li remarked that this was the first university-wide conference. He expressed the hope of finding a Teaching Method that would be unique in itself. It should not be a method copied from a western country, but it should embody the best points in different systems.

Dr. Li was quite impressed by Mr. Yu's observation that throughout his experience in Hong Kong and China, the teaching methods in the universities were not dissimilar to those in secondary schools. Dr. Li endorsed Prof. Robinson's idea that the essential function of university education is not so much the transmission of knowledge or skills as the communication of the thinking experience in a certain discipline. Dr. Li agreed that the essence of the tutorial system was equality and mutual respect. To the question whether the respect would be marred when a lecturer admitted that he did not know the answer to a question, Dr. Li's answer was emphatically "No": academic respect is always paid to those who inspire respect. In tutorials, both the instructor and the students are seeking for truth together. As teachers we should inspire the students' respect through research and publications. We should not demand respect.

Dr. Li also agreed with Prof. Robinson that topics for tutorials should be sizable and argumentary. We should encourage students to express their own ideas, not just following the instructor's ideas. Students should try to search for the source materials they required. They should also be encouraged to write more papers, and participate in discussion. How to encourage students to ask more questions might be a local problem. Through small group teaching, students would be accustomed to discussion.

Dr. Li stressed the idea that tutorials are not meant to be follow-up meetings of lectures, nor are they additional lectures. They are not meant to clarify or to solve problems in regular exercises. They are to study the problems of a field and develop ways of thinking about them.

From the Deans' reports, Dr. Li was gratified to find that they all support inter-collegiate teaching with enthusiasm. Inter-collegiate teaching is not meant for Freshmen or Sophomores, but for Juniors and Seniors. Several lecturers might co-operate to give an inter-collegiate course, and this would also promote small group teaching. Inter-collegiate teaching is the only way to pool the human resources of the Colleges together for the benefit of all the students. Inter-collegiate teaching will reduce teaching hours for each staff member so that some lecturers may be released for research and tutorials. Dr. Li pointed out that some difficulty arise from the difference in college calendars, which should be made the same. He also suggested that it might be feasible to schedule most courses of study on three days of the week,—for instance, Monday, Wednesday and Friday, so that the other week days might be used for staff research, students' research and tutorials.

Finally, Dr. Li thought that further consideration should be given to questions regarding the Intermediate Examination which will be held for the first time this year.

Dr. Li expressed his thanks to Chung Chi, for arrangements, and to all the academic staff who attended the conference. He invited the staff members to visit the Inter-University Hall before going home.

THE SIXTH GENERAL CONFERENCE OF "ASAIHL"

Dr. C.M. Li, the Vice-Chancellor, left for Bangkok on December 11 to attend the sixth General Conference of the Association of Southeast Asian Institutions of Higher Learning (ASAIHL). Mr. H.T. Wu, the Register, flew to Bangkok for the same purpose on the same day by a later flight.

Dr. Li attended the Conference in two capacities, as a Member of the Administrative Board of ASAIHL, and as a representative of the Association of

Commonwealth Universities in which he was recently elected a Member of the Executive Council.

The Conference, which was held at the Thammasat University in Bangkok from December 12 to December 15, 1966, was attended by 87 participants from 22 member-institutions and by a number of observers from 9 other organizations. It reviewed the current programmes and progress of the Southeast Asian institutions and discussed the planning for future development of these institutions. The Conference also assessed the role of universities in national and regional development.

Among various other programmes of activities, the Conference decided that a Seminar on Fine Arts be held in Hong Kong in November 1967, with a folklore and fine arts exhibition to be held at the same time if possible.

Dr. Li was elected Vice-President of ASHIAL for the year 1967-69.

The Seminar on Goals for Southeast Asian Universities was conducted after the Conference from December 16 to 18, 1966. Problems of student activities, teaching and research, financing university growth, recruitment of staff, extra-mural studies, and the university in community were discussed. Mr. Wu presented a paper on pre-university requirements.

Dr. Li and Mr. Wu returned on December 16 and 19, 1966, respectively.

UNIVERSITY PUBLIC LECTURES

△ At the invitation of the Vice-Chancellor, Dr. Choh-Ming Li, Professor Ho P'ing-Ti, Chair Professor of History at the University of Chicago, arrived on December 28. He came to advise the Vice-Chancellor on the curriculum in the University's graduate studies.

Before joining the University of Chicago, Professor Ho taught World History at various universities in the United States. Later, his publications on topics of Chinese History won him a world-wide reputation. His sociological approach to the study of Chinese History has broken new ground in Sinology.

On January 9, 1967, Professor Ho gave a public lecture on "The Characteristics of the Traditional Chinese Society". The lecture was sponsored by the University.

Professor Ho expressed the view that the most distinguished characteristic of the traditional Chinese Society was the great mobility in social status. According to him, what put a man in his social status was not his family background, but his own intellectual and moral development.

During the Tang Dynasty, examination as a means to decide a man's social importance was introduced, and the man who reached the top of the list of successful candidates came out on top of his fellowmen. Professor Ho conceded that money sometimes decided

the status of a person, but only to the extent that poverty was a handicap to undisturbed studies. However, said Professor Ho, examination in the Ming Dynasty which demanded a higher intellectual standard than ever before, equalized the chance for the rich and the poor, and thus permitted an easier escalation of the social under-dogs.

△ Professor Max Beloff, Gladstone Professor of Government and Public Administration and Fellow of All Souls College, Oxford, arrived in Hong Kong on December 23 with his wife on a lecture tour under the auspices of the British Council.

The Professor gave three lectures during his stay here. Two of them were delivered at the University of Hong Kong.

On December 30, he gave a public lecture on "Current Problems in British Parliamentary Government" in the City Hall Theatre. The lecture, presided over by Dr. S.S. Hsueh, Reader in Zoology assigned to United College, was sponsored by the Chinese University.

△ Another public lecture, co-sponsored by the British Council and The Chinese University, was given by Professor Bruce Pattison, Professor of Education at the Institute of Education, London University, on January 26 at the City Hall. The Professor spoke on "English Today".

In his lecture, Professor Pattison explained, in detail, the development, progress, and future trend of the English language. At the end of his lecture, he answered questions from the audience.

Professor Pattison arrived in Hong Kong on January 17, 1967 to advise The Chinese University on methods of English teaching. During his two weeks' stay here, he spent the greater part of his time meeting the language and literature teachers of the University. In the company of Professor B. Hensman of the University, Professor Pattison visited the two local teachers training Colleges and some of the Chinese and Anglo-Chinese secondary schools, from which the University draws its students.

COLLEGE OVERSEAS LIAISON

For several years, there has been cross-cultural exchange between each of the three Foundation Colleges of the University and a few American universities and colleges. These ties proved to be of incalculable value in keeping The Chinese University "not just a Chinese institution with British affiliation, but a Chinese institution of international character", as the Vice-Chancellor said in his inaugural message.

For the past few years, Chung Chi College has been welcoming tutors from Dartmouth, Wellesley and Princeton, who have been carefully selected by the Dartmouth Project-Asia, the Wellesley-Yenching

Committee and the Princeton-in-Asia Committee. The arrangement is not an official one between the College and these American Universities, but is a concern of interested groups in or related to the three institutions. The tutors work in Chung Chi for two years, in rotations, half being replaced each year.

At the moment, the College has seven of these tutors. They are Melvin Ang, Jeffrey Amory and Gary Jefferson from Dartmouth; Nancy Dana and Marjory Williams from Wellesley; and Owen Nee and Lewis Rutherford from Princeton.

These young American scholars are helping in the Departments of English, History, and Religious Knowledge and Philosophy. They come for different reasons, notice different things, and teach different subjects. Yet all of them are interested in Chinese culture and wish to learn *Kuo-Yü*. Most of the tutors go on into graduate work with a life-time interest in Asia.

At New Asia College, under an arrangement with the Yale-in-China Association, the Yale-in-China "Bachelor" Programme provides the College with 4 tutors, all recent graduates, on two-year appointments. The "Yale Bachelors" who are now at New Asia, are Dale Freeman, Christian Murck, John Ewell and John King. Though all four teach English, Mr. Freeman and Mr. King also teach European History. In addition Mr. Timothy Light, a "Yale Bachelor" in 1960-62 at New Asia, has returned as an Assistant Lecturer in English after getting his M.A. degree at Columbia.

The Yale-in-China Association also provides two full scholarships to graduates of New Asia for two years' graduate study in the United States. Dr. Phillip S.Y. Sung and Dr. Nathan Mao, who are now lecturers in the English Department of the College, both once held the Yale-in-China Scholarships while studying in the United States.

Other graduates of Yale University who have joined the faculty of New Asia College include Mr. B.P. Schoyer, Representative of Yale-in-China Association and Vice-President for Public Relations; Mr. Donald C. McCabe, Comptroller; and Mr. Wong Chi, Registrar and Dean of Studies of the College.

A co-operative programme between the United College and Williams College of Williamstown, Mass., U.S.A., began in the summer of 1966. Since 1961, there has been a Williams-in-Hong Kong Programme, but it was formerly located at New Asia.

Under the programme, Intensive Courses in English for primary and secondary school teachers and in-service social welfare personnel in Hong Kong are conducted annually during the summer months by six to seven recent graduates and seniors from Williams, with assistance from the English Department of United College. At the conclusion of their summer work in

Hong Kong, these young scholars will return to Williams, with the exception of one who will stay through the year as the Representative of the Programme to plan courses for the following summer. Meanwhile, he will also teach at United.

At present, two Williams graduates are on the Staff of the College. They are James B. Anderson, Representative of the Programme for the year 1966/67, and Ronald Hubert, Representative for the year 1965/66 both with the English Department.

The Haystack Fund of Williams College offers two scholarships of US\$2,500 each a year for selected students or recent graduates of United College to pursue further studies at Williams.

SCHOOL OF EDUCATION

The School of Education was first established in September, 1965, under the direct management of the University, to offer a one-year post-graduate course including practical teaching, leading to the Diploma in Education.

The first major programme of the School is to provide training for graduates of approved universities to teach in local secondary schools. Emphasis is placed on training of teachers with strong subject matter specializations combined with a foundation in theoretical and professional studies. In the curriculum, twelve weeks of the academic year are occupied by practical teaching while the theoretical studies are concentrated in four months from December to March each year.

Mr. H.T. Wu, the University Registrar, is concurrently Director of the School. Although he plays his role in planning the curriculum and other aspects of the School as Director, his duties are mainly confined to administration, finance, and liaison with the University and the public. Professor Louis Arnaud Reid, formerly a Professor at the University of London Institute of Education, joined the School in December, 1966 on a visiting basis. Professor Reid is one of the leading authorities in the field of Philosophy of Education. He is now supported by a team of one Visiting Lecturer (Dr. Helen H. Pocher, who is at present on leave from San Francisco State College, where she is an Associate Professor of English Speech), three full-time lecturers (Dr. Yen Yuen Chang, Mr. Kan Kwok-chuen and Dr. George S.C. Cheng) and an Associate Lecturer (Mr. Chan Kai-sun).

Part-time staff with the School includes a University Senior Lecturer, four members of the Inspectorate of the Government Education Department, the principal of a Government Middle School and a member of the Medical Department.

In addition, eleven principals of local secondary schools serve as the School's honorary supervisors

to give guidance to the students doing practical teaching in their schools. The system has been found not only valuable to the teachers-in-training, but also a good link between the University and the local secondary school system.

For language training, the School is equipped with a 16-booth language laboratory and an adequate collection of audio-visual aids to further the students' abilities in all English communication areas.

Last summer, nineteen students of the first class of the School obtained the Diploma in Education. They were examined by not only Internal Examiners from the University but also two External Examiners, one

from Columbia University and the other from the University of Hong Kong. All Diplomates are now in the teaching profession in Hong Kong. (See the October, 1966 issue of this Bulletin)

The School of Education recently announced that in the academic year 1967/68, it will continue to offer the one-year course which will be open to graduates from recognized universities. The maximum intake of students is 40. Candidates will be required to sit for a qualifying examination. Applications should reach the School not later than February 20, 1967.

The following table shows the present student enrolment in the School in the year 1966-67:

			Number of Students	Total	
Sex	Male		7	22	
	Female		15		
Feeder Universities	The Chinese University	Chung Chi	8	15	22
		New Asia	5		
		United	2		
	Taiwan University		1	7	
	Taiwan Normal University		6		
Major Subjects for first degree	Chinese		9	17	22
	English		2		
	History		1		
	Geography		1		
	Sociology		2		
	Fine Arts		2		
	Physics		1	5	
	Chemistry		1		
	Biology		3		

COMINGS AND GOINGS

△ Two overseas members of the University Council, President Clark Kerr of the University of California and Professor C.H. Philips, Director, School of Oriental Studies, University of London, arrived in Hong Kong in early January to attend a University Council meeting held on January 6, 1967.

While in Hong Kong, both President Kerr and Professor Philips visited the three Foundation Colleges. Dr. Kerr also called at the University of California Study Centre in the Inter-University Hall.

△ Professor Louis Arnaud Reid, Visiting Professor in the School of Education arrived in Hong Kong on December 27, 1966.

△ Mr. D.A. Gilkes arrived in Hong Kong from England on January 4, 1967 with his family to assume duties as Assistant Registrar (Finance) of the University.

△ Mrs. Lin Mei-chen, External Examiner in Social Work of the University, arrived in Hong Kong on January 11 on her way to Geneva. During her short stay here, Mrs. Lin met with the Social Work faculty members in the Colleges. She left for Geneva on January 13.

△ Dr. Lu Hui-ching, Director of Counselling, Chung Chi College, arrived in Hong Kong on January 15 from the United States to assume her post.

△ Professor Lee Preston of the Graduate School of Business Administration, University of California, Berkeley, U.S.A. arrived in Hong Kong from Cairo on January 10, 1967. He is now Visiting Professor with the Lingnan Institute of Business Administration.

△ Miss Michiko Nakahara and Mr. Hiroako Kani arrived in Hong Kong on January 24. They came to take up posts in the University's programme of Japanese studies.

△ On January 25, Professor Wang Ling of Australia National University visited New Asia College. He attended a tea reception of the College's Research Institute and History Department in his honour. Professor Wang also gave a lecture on "The History of Scientific Development in China".

△ Miss Nancy Dana and Miss Marjory Williams, tutors in English, Chung Chi College, returned to Hong Kong in mid-January, 1967, after a brief visit in the United States.

△ Professor Nakane Fukio of Asia University, Japan, visited New Asia College on January 5.

△ Miss Lina Yan Hau-Yee, a second-year Arts student and Social Convenor of the Student Union of United College, left for the United States on January 10 to attend the Tenth Far East Student Leader Project commencing on January 11. Under the Project, which is arranged by the American State Department, young student leaders from the Far East are invited to visit certain American colleges and universities, to meet American students and to take part in experimenting international living. Miss Yan is the first woman student from Hong Kong to participate in this Project this year.

△ Dr. Chen Chia-tsun, Senior Lecturer and Head of the Department of Business Management of New Asia, and Dr. Samuel Chan, Lecturer in Biology, Chung Chi College, have been invited by the Nanyang University, Singapore, to serve as External Examiners for its graduation examination. They will leave for Singapore at the end of this month.

△ Visitors to Chung Chi College this month include Dr. Theodore Gill of the Commission on Education, World Council of Churches, Geneva; Miss Lillah Soule, Principal, Hawakagh Women's College, Jabalpur, India; and Mr. R.E. Fleming and Mr. Everett D. Hawkins, both from the University of Wisconsin, U.S.A.

COLLEGE NEWS

△ As part of the College celebration of its Tenth Anniversary, United College has raised twenty-nine prizes for its outstanding students from local community leaders, service clubs and business organizations interested in the promotion of higher education in Hong Kong.

The names of the prizes and their donors are:—

Endowed (Permanent) Prizes

(An endowment of \$5,000 each)

Chiap Hua Shipbreaking Company Limited Prize

Rotary Club of Hong Kong Island East Prize

Annual Grant Prizes (\$500 per annum each)

Madam Lee Chan Yuet King Prize

K.P. Hui Prize

Chau Yau Prize

Soco Textiles Prize

Fung Ping-Fan Prize

The Bank of East Asia Prize

The Tung Wah Group of Hospitals Prize

Chiu Fook Sun Prize

Federation of Hong Kong Industries Prize

H.N. Harilela Prize

The Harold S.W. Leong Memorial Prize

Davie, Boag & Company Prize

The Ben Line Steamers Prize

Bunnan Tong Prize

China Motor Bus Company Prize

The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong Prize

Mobil Oil Hong Kong Limited Prize

Yue Ying Can Mfg. Co. Prize

Chow Tai Fook Jewellery Co. Prize

M.K. Lam Prize

Wilson T.S. Wang Prize

S.K. Young Prize

Yu Chung Keung Prize

Ko Fook-son Prize

Hong Kong Spinners Prize

Weatherite Prize

Miramar Hotel Prize

△ An Arthur Waley Memorial Exhibition jointly sponsored by New Asia College and the British Council was held at the College Library during the last two weeks of January.

Books on display included *A Catalogue of Paintings Recovered from Tun-Huang*, *Three Ways of Thought in Ancient China*, *One Hundred and Seventy Chinese Poems*, *The Way and its Powers*, and many others. Microfilms of *Tun Huang Manuscripts* were also made available to the visitors.

△ A panel discussion on "Juvenile Delinquency in Hong Kong", sponsored by the Sociology Department of United College, was held in the College Hall on January 7, 1967. The following six experts on the problem were invited to serve on the panel:

Dr. Chung Chi Yung,

Lecturer in Sociology at Baptist College

Mr. Li Yiu Bor,

Elected Member of the Urban Council, and
Principal of Pui Shing Middle School

Dr. Ni Lian,

Part-time Lecturer in Psychology at United College

Mr. J.E. Collins,

Senior Inspector, Juvenile Liaison Office,
Hong Kong Police Headquarters

Mr. Wu Hoi,

Superintendent of the Castle Peak Boy's Home

Mr. Chan Ling Fung,

Chairman, Kennedy Town *Kaifong* Association

After the discussion, the panelists answered questions from the floor. About 200 students and members of the public attended.

△ Two public lectures sponsored by the Science Faculty of Chung Chi College were given by Dr. T.C. Chan on January 3 on "Introduction to Computer" and "Quantum Chemistry".

△ Dr. Lu Hui-Ching, Director of Conselling of Chung Chi College, will give a *T'ai Chi Ch'uan* (shadow boxing) class for the College staff members. Before Dr. Lu joined the College, she was the founding director of the *T'ai Chi Ch'uan* Studio in San Francisco.

△ The Hon. Wilfred S.B. Wong, a member of the Board of Governors of Chung Chi College and Board of Trustees of United College was awarded an O.B.E. in the Queen's New Year Honours list.

△ The Drama Club of the Student Union, United College, held its annual "Drama Night" on January 4 and staged the following plays:

- (a) "The Bald Soprano", a play of the theatre of the Absurd by Eugene Ionesco;
- (b) "The Coat", a play in Cantonese.

△ "Trial by Jury" was performed by the New Asia Music Club on December 28, 1966 at the City Hall Theatre.

The performance was well-reviewed.

STAFF PROFILES

Dr. S.S. Hsueh, Reader in Public Administration

Dr. Hsueh received his B.A. degree with honours from Yenching University, and the degrees of Lic. és Sc. Pol., and Doc.és Sc. Pol. with highest distinction from the University of Geneva.

Dr. Hsueh taught for a number of years at the University of Hong Kong, and undertook post-doctorate research at Oxford University. He has lectured and conducted seminars at numerous academic and professional institutions in Asia, Europe and the U.S.A.

Before returning to Hong Kong in 1966, Dr. Hsueh served for three years as Visiting Professorial Lecturer at the Graduate School of Public Administration of the State University of the Philippines, and concurrently Assistant Secretary General of the Eastern Regional Organization for Public Administration (EROPA). Since 1960, he has been a member of the Editorial Board of the *EROPA Review* and of the EROPA Research Committee.

Dr. Hsueh takes an active part in major international and regional academic conferences in his field in recent years. He is the prime mover in the organization of the Asian Political Science Association.

Dr. Hsueh is the author of *L'Organisation des Nations Unies et les Etats Non Membres* (Graduate Institute of International Studies, Geneva, 1953) and of *Govern-*

ment and Administration of Hong Kong (University Book Store, Hong Kong, 1962). He is the editor of *Public Administration in South and Southeast Asia* (International Institute of Administrative Sciences, Brussels, 1962) and *Political Science in South and Southeast Asia* (Asian Political Science Association, Manila, 1966). He is also a contributing editor of *Dictionary of Political Science* (Philosophical Library, New York, 1964.)

Dr. Hsueh was elected to the membership of the Phi Tau Phi Scholastic Honours Society of China, the Royal Institute of Public Administration of the United Kingdom, the International Political Science Association, the International Law Association, and the American Studies Association of the U.S.A.

Professor Robert G. Patterson, Visiting Professor in Religious Knowledge & Philosophy.

Professor Patterson was born in Japan and spent his early childhood in China with his American missionary parents. He returned to the United States at the age of thirteen.

He received his university education from Washington and Lee University, Union Theological Seminary in Virginia, and Yale University. Since finishing residence at Yale University in 1955, Professor Patterson has taught in the Department of Religion of the Southwestern University at Memphis, Tennessee. In 1959, he received a Ph.D. degree from Yale University, where he majored in religion, with special attention to Christian ethics.

Professor Patterson is now on sabbatical leave from the Southwestern University, serving as Visiting Professor to Chung Chi College of The Chinese University. Besides teaching, he is studying Chinese language, culture, and particularly philosophy.

Professor Joseph Richmond Levenson, Visiting Professor in Oriental History

Professor Levenson was born and had his early education in Boston. In 1941, he received his B.A. degree from Harvard University, and in the following year joined the U.S. Naval Reserve as a Japanese Language Officer. After he left the navy in 1946, he returned to Harvard to do his graduate studies and, at the same time, taught part-time in the University. He got his M.A. and Ph.D. degree in 1947 and 1949. Professor Levenson then joined the faculty of the University of California, Berkeley, in 1951, and has been that University's Sather Professor of History since 1965. He is now Visiting Professor of The Chinese University.

Professor Levenson is a member of the American Council of Learned Societies. At one time, or another, he was a Fulbright Fellow, a Fellow of the Centre for Advanced Study in the Behavioral Sciences, and a Guggenheim Fellow. His publications include *Liang Ch'i-ch'ao and the Mind of Modern China* and *Confucian China and Its Modern Fate*.

治學成績優異碩士及博士各學位。

曾在香港大學教學多年，嗣到英國牛津大學，以博士之身份從事研究工作，並於亞洲，歐洲及美國各大學與專科學院講學，且主持研究班。

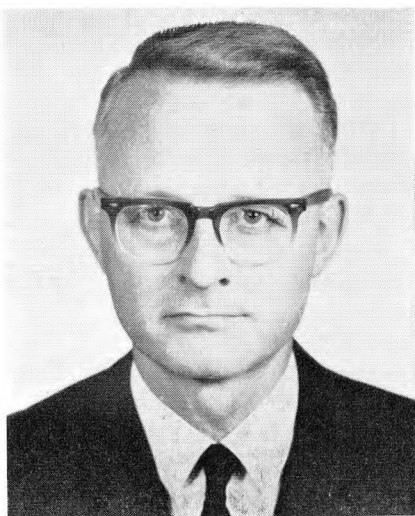
薛氏於一九六六年回港，前此曾在菲律賓賓大學公共行政研究院任講座講師三年，並兼「亞洲公共行政組織」助理秘書長。自一九六〇年以來，即任「亞洲公共行政組織評論報」編輯委員會暨其研究委員會委員。

近年來，凡重要國際會議及地區學術會議等，薛氏均有參加，並首先發起組織「亞洲政治科學協會」，現已被選為「亞洲社會行政發展團」主席。
薛博士著述甚多，其詳情請參閱本刊英文版。

卜明安教授 宗教知識及哲學學系客座教授

卜明安教授 (Prof. Robert G. Patterson)，生於日本，幼年在中國居住，蓋其美籍父母是時俱在中國傳教，渠年十三，即回美國。

初在華盛頓受大學教育，旋在利氏大學，梵金尼亞合一神學院及耶魯大學等校，相繼進修。自一九五五年，在耶魯大學修畢其大學課程後，遂於田納西州曼斐思西南大學宗教學系教學，至一九五九年，獲耶魯



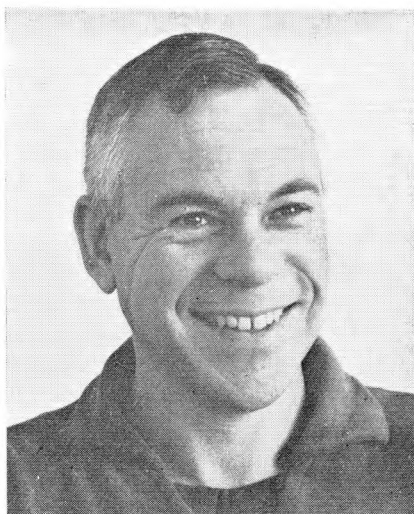
卜明安教授

大學哲學博士學位，主修宗教學，且以基督教理論為其所特長。

卜氏現得其本校之准許，方在渡假，故前來本大學崇基學院就客座教授。其於教學以外，並專研究中國語言文化，以中國哲學為最。

利文森教授 東方歷史系客座教授

利文森教授 (Prof. Joseph Richmond Levenson)，生於美國波士頓，早年在當地受教育，一九四一



利文森教授

年得哈佛大學文學士學位，翌年入美海軍預備隊服役，任日語軍官，至一九四六年退役後復回哈佛大學，攻讀研究院課程，並在該校兼課，於一九四七年及一九四九年，先後獲得文學碩士與哲學博士各學位。

一九五一年，利教授遂就柏克萊加里福尼亞州大學教職，並自一九六五年以來，即在該大學担任石達爾津貼之歷史系教授，現任本大學客座教授。

利氏為美國學者協會董事會董事，並曾為富伯萊津貼之研究員；品德學深研中心研究員及葛根威津貼之研究員。其經出版之著作，計有：「梁啟超與現代中國之思想」及「中國儒教及其在現世之遭遇」。

The University Bulletin of the Chinese University of Hong Kong is published and distributed free by the University Editorial Board. It is published primarily for the University faculty and staff, but copies are also sent to friends of the University.

ADDRESS: c/o The Chinese University of Hong Kong,
Hang Seng Bank Building, 13th Floor,
677, Nathan Road, Mongkok, Kowloon,
Hong Kong.

通訊處：

香港中文大學
九龍彌敦道六七七號
恆生銀行大廈十三樓

中文大學校刊為純粹報導性之大學刊物，係非賣品，專為大學及三間成員書院之教職員與大學友好而出版。
出版負責人為大學出版委員會。

坡南洋大學聘任為該校畢業考試校外考試委員，並定於本月底首途赴新嘉坡。

△英屬哥倫比亞大學生物化學系主任麥陶教授，途經香港前往印度時，於本月六日至七日，訪問聯合書院化學系。

△崇基學院於本月內有下列嘉賓到訪，計開：日內瓦世界教會董事會教育委員計然博士，印度渣勃巴郝娃卞女子學院院長烏里女士，及美國威斯康辛大學之范力民先生與侯京士先生等。

學院消息

聯合書院為慶祝其本校創立十週年紀念起見，業經向熱心教育之社會賢達，社團，暨工商機構募捐學業優異獎共廿九宗，以獎掖該院成績最優之學生。茲將認捐者之芳名臚列於后：

(甲) 永久學業優異獎（基金五千元）：

捷和拆船有限公司學業優異獎

香港東區扶輪社學業優異獎

(乙) 年捐學業優異獎（每年五百元）：

李陳月瓊學業優異獎

許歧伯學業優異獎

周有學業優異獎

中南紡織公司學業優異獎

馮秉芬學業優異獎

東亞銀行學業優異獎

東華三院學業優異獎

招福中學學業優異獎

香港工業總會學業優異獎

夏理喇學業優異獎

梁紹華紀念獎

德惠寶學業優異獎

邊行輪船公司學業優異獎

唐賓南學業優異獎

中華汽車公司學業優異獎

香港中華廠商聯合會學業優異獎

美孚火油公司學業優異獎

如英印花鐵罐廠學業優異獎

周大福珠寶公司學業優異獎

林文傑學業優異獎

王澤森學業優異獎

楊仕權學業優異獎

余仲強學業優異獎

高福申學業優異獎

香港紡織公司學業優異獎

惠風冷氣機學業優異獎

美麗華酒店學業優異獎

△新亞書院與英國文化委員會，於本月下旬在該院圖書館聯合舉行「韋理博士遺著展覽會」，並有敦煌文物，漢詩一百七十首，作詩方法及其靈感，中國古代三派思想等書籍，一併展出，且有敦煌遺珍顯微膠片，供人閱讀。

△聯合書院社會學系，於本月七日在該院張祝珊堂舉辦專題討論會，其主題為「香港少年犯罪問題」，並邀請下列六位專家擔任主講，計有：

鍾期榮博士 浸會學院社會學系講師

李耀波先生 市政局民選議員及培聖中學校長

倪亮博士 聯合書院社會學系兼任講師

高連士先生 香港警察總部反飛組高級督察

吳凱先生 九龍青山男童院院長

陳凌峯先生 香港西環街坊會理事長

討論完畢後，各主講人對所提出各問題，即席作答。參加該專題討論會之學生及社會人士達二百餘人。

△崇基學院理學院，於本月三日舉辦兩項公開學術演講，敦請陳天機博士主講：「電子計算機淺論」及

「量子化學」。

△崇基學院學生訓導主任盧惠卿博士，將開設「太極拳」班，以利該院教職員訓練體格。盧博士前曾在美國三藩市創辦「太極拳健身學院」。

△崇基學院校董兼聯合書院校董黃宜平議員，於英女皇元旦授勳名單，獲頒O·B·E勳銜。

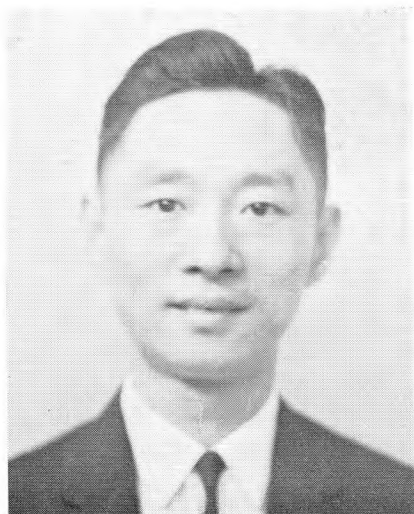
△聯合書院學生會劇社，於本月四日在其本院舉行「戲劇之夜」，演出以下各劇：
伊安尼斯高之著名荒謬劇「禿頭女高音」及粵語話劇「皮大衣」。

△新亞書院音樂會，於本月廿八日，假大會堂公演英語歌劇「愛的審判」，觀眾至為踴躍。

教職員簡介

薛壽生博士 公共行政學教授

薛壽生博士畢業於燕京大學，獲榮譽文學士學位，旋赴瑞士日內瓦大學國際學術研究院深造，先後獲政



薛壽生博士

務在處理該學院之行政，財務及對外聯絡之工作。

該院現有客座教授一人為李迪教授 (Prof. L. A. Reid)，李氏為前英國倫敦大學研究院教授，於去年十二月前來任教，為哲學及教育界目前權威之一。又有客座講師一人為卜喬博士 (Dr. Helen Pocher) 係美國三藩市州立學院英國語言學助理教授，值其在假，特約前來講學；專任講師三人（嚴元章博士，簡國銓先生及張思全博士）及副講師一人（陳繼新先生）。此外尚有兼任講師多人包括大學高級講師一人，政府教育司署高級視學官四人，政府中學校長及醫務署人員各一人。

本港現有十一間中學之校長，業已接受大學教育學院之聘請，出任名譽導師，指導學生實習。此項辦法，非獨對實習教師有所裨益，且對本大學與本港各中學間之聯繫，亦有所貢獻。

至於語言訓練方面，該院之語言實驗室備有訓練台十六座，裝置有相當完善之聽視輔助器設備，以促進學生英語會話之能力。

該院去年第一屆畢業生計為十九名，均於去夏獲得教育文憑。其畢業考試，除經本大學校內各考試委員之評閱外，並須經美國哥倫比亞大學及香港大學之校外考試委員二人之審核。各該生等現皆在港獲得教席。（參閱本校刊一九六六年十月號）

教育學院最近宣佈，該院仍將依照一九六六年之辦法，繼續招生，新生限額四十名，修業期間一年，凡認可大學畢業生均可報名。申請人須參加入學考試。申請書填妥後最遲須於本年二月廿一日前送交該院。一九六六至六七年度教育學院學生人數統計如下：

性別	學生人數	合共
男生	七人	
女生	十五人	
		二十二

畢業大學

中文大學

崇基學院

八人

新亞書院

五人

聯合書院

二人

台灣大學

一人

台灣師範大學

六人

二十二

大學主修科目

中國文學

九人

英國文學

二人

歷史

一人

地理

一人

社會學

二人

藝術

二人

物理

一人

化學

一人

生物

三人

二十二

學人行蹤

△本大學海外校董美國加里福尼亞州大學校長柯克樂博士及英國倫敦大學東方研究院院長非力士教授二人，均於本月初抵達本港，出席本月六日舉行之大學校董會會議。

柯校長與非教授在港逗留期間，曾遍訪三成員學院，柯氏且特別前往博文苑大樓參觀加州大學研究中心。

△本校教育學院客座教授李迪教授 (Prof. L. A. Reid)，業於去年十二月廿七日抵港。

△本大學助理校務主任（財務）招大維先生 (Mr. D. A. Gilkes)，經於本年一月四日自英學督抵港，並已接任視事。

△本大學社會工作學系校外考試委員林李美貞女士，於本月十一日在其前往日內瓦途中留港稍作勾

留，並造訪各學院社會工作學系教職員，業於十三日離港，首途前往日內瓦。

△崇基學院新聘學生輔導主任盧惠卿博士，業於本月十五日自美抵港，並已出任視事。

△美國拍克萊加里福尼亞州大學工商管理研究院教授百里雪頓教授 (Prof. Lee Preston)，經於本月十日自開羅抵港，現已出任本校嶺南商科研究所客座教授。

△本大學日本文化課程講師中原道子女士與可兒弘明先生，業於本月廿四日抵港，前來担任教職。

△澳洲國立大學王玲教授，於本月廿五日訪問新亞書院，該院研究所及歷史系特設茶會招待。王教授並發表專題演講，講題為：「中國科學發展史」。

△崇基學院英國語文系助教譚娜女士及魏玲禧女士，曾於日前返美作短期訪問，業於本月中旬返回本港。

△日本亞細亞大學中根不羈雄教授，於本月五日訪問新亞書院。

△聯合書院二年級文學系學生殷巧兒小姐，以學生會康樂組長資格，膺選參加在美舉行之第十次遠東學生領袖觀摩大會，於本月十日啟程赴美。該大會係由美國國務院安排，會期自一月十一日開始。遠東各學生領袖，均應邀參觀有代表性之美國大學，除與彼邦學生接觸，交換意見外，並體驗國際性集體生活。殷小姐為本港學生領袖參加此次觀摩大會之第一位女性代表。

△新亞書院工商管理學系高級講師兼該系主任陳靜民博士及崇基學院生物系講師陳長敬博士，均經新嘉

△英國牛津大學貝樂夫教授（Prof. Max Beloff）於上（十二）月三十日在香港大會堂作公開學術演講，此項演講由中文大學主辦，講題為：「英國議會政制當前之問題」。

貝樂夫教授為英國牛津生靈學院政府及公共管理學講座教授。此次應英國文化委員會之邀，暨其夫人於十二月廿三日抵港，作旅行演講。貝教授留港期間，除為本大學作一次公開演講外，並應香港大學之請，演講兩次。

△除上述二項大學公開學術演講外，另有英國倫敦大學教育學院柏德遜教授（Prof. Bruce Patison）於本月廿六日在本港大會堂主講：「今日的英語」。該次演講係由英國文化委員會與本大學共同主持。

在演說中，柏德遜教授詳細闡明英語之發展，與演進及其未來趨勢。講畢並即席解答與會者所提出之問題。

柏德遜教授係於本年一月十六日抵港，由本大學請其担任大學英文教學諮議，在其留港兩週期間，除與大學三學院之語文教師會談外，並在本大學英語講座教授韓詩梅博士陪同下，訪問羅富國及葛量洪師範學院及本港若干中英文中學。

各學院與海外教育機構聯系

李校長卓敏博士，於其就職演詞中曾謂「中文大學非祇作為與英國聯系之機構而已，乃為具有國際性之學府」。本大學三成員學院數年來與美國若干大學及學院間，已有各種文化交流之存在，其關係深為可貴。數載以來，崇基學院備承「達茅斯亞洲計劃」，

「威斯利燕京委員會」及「普林斯頓亞洲委員會」分別自各該校遴選助教多人前來工作，為期兩年，每年有半數人員輪流由新人接替。崇基學院與各該美國大學之間，並無明文規定交流辦法，其關係僅為該學院與此三學府間之私誼而已。

此等助教，現在崇基學院者凡七人，計有達茅斯之吳錫麟、安慕禮、及謝佛生三君；威斯利之譚娜及魏玲禧兩小姐及普林斯頓之倪有文與盧澤福兩君，分別在英國語文、歷史及宗教知識與哲學等各學系協助教學。當各該助教前來該學院工作時，其目的雖各不同，而考察之事物，講授科目亦有所分別，然於中國文化，均感興趣，並欲學習國語，各助教多有志於繼續從事亞洲問題之研究。

新亞書院與雅禮協會向有密切聯繫，在雅禮協會「學士」計劃項下，最近派遣大學畢業生四人，前來該院任助教，為期兩年。其姓名如下：范禮文，慕容克，伊威爾及金格諸君。四人雖均教英國語文，但范禮文與金格兩先生則兼教歷史。而一九六〇至六二年間以「雅禮學士」身份前來新亞書院服務之賴迪先生，在哥倫比亞大學獲得碩士學位後，復返回新亞，出任英國語文學系副講師。

雅禮協會每年又以全費之獎學金兩名，給予新亞書院畢業生，前往美國攻讀研究課程，為期兩年。現任該院英國語文學系講師孫述宇博士與茅國權博士，均曾獲雅禮協會獎學金，前往美國深造。

尚有耶魯大學畢業生，在新亞書院任職者包括：現任雅禮協會駐港代表兼該院副院長（主理公共關係）之蕭約先生，總務長馬達人先生及現任註冊主任兼教務長之王佑先生等。

聯合書院經與美國麻省威廉士大學共同成立一項教

育合作計劃，此項計劃於一九六六年夏，已告實行。威廉士大學自一九六一年即在本港推行其合作計劃，其初設於新亞書院。

根據此一計劃，威廉士大學於每年暑期，派遣該校應屆畢業生或四年級生六七十人前來本港，在聯合書院英國語文學系協助之下，開辦暑期英文班，以利便中小學英文教師及社會工作人員英語之進修。各該青年學者，於在港暑期工作結束後，除其中一人留港代表該計劃籌備明年暑期之課程外，餘皆返其原校，留港之代表並將在聯合担任教職。

威廉士大學畢業生現在聯合書院英國語文學系任教職者，計有一九六六至六七年合作計劃代表安德遜先生及一九六五至六六年合作計劃代表胡泊狄先生。

威廉士大學韓時德基金會每年撥款捐贈獎學金兩名，每名美金二千五百元，以獎助聯合書院之成績優良學生或當屆畢業生，前往威廉士大學深造。

教育學院

教育學院創設於一九六五年九月，直隸大學本部，該學院現設有為期一年之專業課程，包括教學及實習，學生修業期滿後可獲得教育文憑。

教育學院之主要目的，乃就認可大學之畢業生予以訓練，使能在本港中學担任教職。訓練方針係主修科目與教學原理並重，俾能融會貫通。至其課程，每學年中除十二星期為教學實習外，其他十二月至三月四個月間，專事理論研究。

大學校務主任胡熙德先生現兼該學院主任，胡氏除負責安排該學院之課程及主持其他院務外，其主要任

教學，乃師生共同工作以尋求真理之方法。凡為人類者，應以研究心得及其著述，取得學生之尊敬，尊敬非可以強求。

關於樂品淳教授所云，導師教學之題材。務求可資發揮議論者為適合，李校長亦深韙其說。並云對於學生應鼓勵其發表自己之意見，不純以教師之意見為從違；對於學生所需之資料，應由學生自行搜集，並應鼓勵其多事寫作及參加討論。至如何鼓勵學生多多發問，則屬各科個別問題。採用小組教學方法後，學生當漸能習於討論。

李校長力言，導師教學之用意，既非為班上講授之補充，亦非在增加講授之次數，更非藉以解決日常習作中所發生之問題，其目的乃在研究當面對問題時如何發展其思考之程序。

各學科主任之報告書中對學院交換教學法，均表熱忱支持，李校長深感欣慰。並謂學院交換教學法，非為大學一二年級生而設，實為大學三四年級生而設者。學院交換教學課程，由各學院講師協力促成之。是項協力講學之舉亦有助於小組教學。必經學院交換教學之方法然後乃可萃集各學院之人才，裨益各學生。且學院交換教學，可使每一教師之授課時數，因而減少，於是若干講師可有餘暇，從事研究及導師教學之工作。

李校長指出謂，由於各學院校曆之參差不一，課程處理方面會有若干困難，故應劃一其編制，并盼各學院設法研究，是否應行修正現時之時間表，將大部份之授課時間或改為每週三日，例如：星期一，星期三及星期五等是，以便其他各日，可作為師生研究工作及導師教學之用。

李校長最後聲稱，本校第一次中期考試將於本年舉

行，事屬初創，以後有關中期考試之問題，自應繼續密切研究，俾得妥善處理。

李校長對崇基學院為本會所作之佈置及各教職員之踴躍出席，均深表謝意。經其邀請與會同人參觀博文苑大樓後，始告散會。

東南亞高等學術機構

聯合會第六次大會

李校長卓敏博士，於去年十二月十一日飛往曼谷，出席東南亞高等學術機構聯合會第六次大會，而校務主任胡熙德先生，亦於同日乘搭後一班飛機赴曼谷，參加同一會議。

李校長此行係以雙重身份出席該大會，蓋其本人為該聯合會之理事，又為英聯邦大學協會之新任理事會執行委員。

該大會於一九六六年十二月十二日至十五日，假曼谷麥色大學（Thammasat University）舉行，出席會議者為二十二所成員學術機構之代表凡八十七人，另有九機構派有觀察員多人列席。會中曾就東南亞各高等學術機構之當前計劃，進展情形，以及將來應如何發展之問題予以檢討，大會並商討及各大學對於各國與各地區發展所承擔之任務。

大會於討論各項議案之中，經決定一九六七年十一月間，將在本港舉行藝術研討會，並擬同時舉辦民間風物及藝術品展覽會。

李校長經被公舉為一九六七至六八年度東南亞高等學術機構聯合會副主席。

大會結束後，即舉行研討會，討論東南亞各大學應

有之目標，會期自十二月十六日至十八日止。凡有關學生之活動，教學法，研究工作，以及如何資助大學之發展，徵聘人才，大學校外課程與大學在社會之地位等問題，均曾涉及。胡校務主任熙德於會中，曾提出其討論大學入學資格問題之論文。

李校長與胡主任先後於十二月十六日及十九日返港。

大學各項公開學術講座

△中國留美學人芝加哥大學歷史講座教授何炳棣博士，應本大學李卓敏校長之聘，於去年十二月二十八日飛抵本港，對本校研究院歷史學部之研究與教學，有所建議。何教授歷在美國各大學任教，係西洋史專家，近年專治中國歷史，尤以用社會學之方法研究中國歷史，為研究史學開創新途徑，甚為學術界所推重。何氏此來，除在本校研究院先後作數次演講外，復於一月九日作公開學術演講。此次演講由大學主持，講題為「傳統中國社會之特徵」。

何教授在其演講時指出，傳統中國社會之顯著特徵，乃在其社會階級流動性之特大。決定個人之社會地位者，非其家庭背景，而為個人之才智和道德之成就。

中國在唐代時，已採考試制度，作為鑒別才智之用，凡名列榜首者，即膺重寄。但何博士亦承認，金錢有時亦為決定社會階級之因素，蓋貧窮人家不能如富裕者可以從容攻讀之故。

最後，何氏稱明季考試制度，對於博學之士取舍甚嚴，於是貧富之區分漸泥，寒士登入仕途之機會亦遂較易。

盛宜恩博士
沈宜仁博士

湯華德牧師 (Rev. Walton Hibbert Tonge)

虞君質先生

范挪亞教授 (Prof. N. E. Feh)

潘重規先生

嚴元章博士

物理學系

徐培深教授 (主席)

張岳峙博士

陳方正博士

莊聯陞先生

方心謹先生

馮士煙博士

馮潤棠博士

何顯雄博士

北村正直博士

關錫鴻博士

郭鉅霖博士

李毓洋博士

李尙平博士

樂秀章博士

蘇林官先生

黃德昭博士

傅守正教授

劉發煊博士

馬 臨博士

周紹棠博士

社會工作學系

葛 芝教授 (Prof. Myer Katz) (主席)

何錦輝先生
何輝錐先生

何簡玉衡女士

李希晏女士

高李碧聰女士

楊鴻義博士

潘伯敦教授 (Prof. Prentiss Pemberton)

社會學系

潘伯敦教授 (Prof. P. Pemberton) (主席)

邊特梨博士 (Dr. James A. Beaudry)

何修德馨女士

何 文教授 (Prof. B. Hornann)

胡家健先生

冷 雋先生

莫蘭德教授 (Prof. J. K. Morland)

芮陶菴博士 (Dr. A. T. Roy)

謝汝達先生

曾昭森博士

黃壽林先生

薛壽生博士

葛 芝教授 (Prof. M. Katz)

米 曹博士 (Dr. R. Mitchell)

魏大公博士

教學法研討會議

本大學於本年一月二十七日，在崇基學院舉行全日研討會議，其目的乃欲就導師制及研究班之教學法，檢討各教師實行以來之情形，並就大學教務會通過實施教學法之各項提案，商討其所進展之情況。出席會

議人士，包括本大學各教師暨行政人員，共達二百四十人之多。

首由李校長卓敏博士宣佈會議開始，並將本大學於一九六五年所以制定教學法之目標，簡畧揭櫫其概要。旋介紹香港大學副校長樂品淳先生(Mr. Kenneth Robinson)講述有關導師制之各項基本要點。

演講後小作休息，繼續開會。大會依學科劃分為三組，各就本科有關問題，加以討論，範圍包括院際教學，小組教學，減少教學時間，劃一課程及減輕考試之重要性等各項。

下午開會，仍由李校長主持，先由三組學科主任分別報告討論之結果，旋由李校長介紹香港蜆殼公司余季泉先生，請其講述其在一九四六年至四九年間在英國劍橋大學龐布祿學院肄業時所獲得「導師制」之經驗。余季泉先生演講完畢，隨即解答與會者所提出若干問題。

最後由李校長先向演講人及三位學科主任致謝並作總結稱，本屆大會為大學第一次全體教師會議，吾人所寄望於今日之會議者，乃欲尋求一項獨特之教學方法，擷取各家制度之精華，鎔冶於一爐，非僅抄襲西方國家之成法而已。

李校長特別注意余季泉先生所述謂就其在港與國內之經驗，觀察得各大學之教學法與各中學者，幾無差別。李校長又贊同樂品淳教授的見解，以為大學教育之主要功能，不斤斤於智識或技能之傳授，而當傳授以對於某一學科如何思考之經驗為主一節，深以為是。李校長並認為導師制度之優點，在於師生之間平等相處，互相尊重。至於教師對於某一問題如自認為無法解答時，是否有損其尊嚴一點，李校長則斷然答之曰：「否」，蓋凡有學術地位者，人恆敬之；導師

李 銳先生 (Mr. Arthur J. Leary)

李方衡先生

麥健增博士

張丕介博士

陳乃五博士

陳正祥教授

盧寶堯先生

司徒新博士

鄧健飛先生

伍鎮雄先生

教育學系

嚴元章博士 (主席)

張思全博士

卜 喬博士 (Dr. Helen H. Pocher)

簡國銓先生

周法高教授

周紹棠博士

英國語文學系

韓詩梅教授 (Prof. B. Hensman) (主席)

張葆恆博士

顏益羣神父 (Rev. Fr. Canice J. Egan)

艾實敦博士 (Dr. A.R.B. Ethernon)

關安寧神父 (Rev. Fr. J. B. Gannon, S.J.)

許麗清博士

李慶雲先生

麥國屏先生

茅國權博士

蘇華特博士 (Dr. W. Sommer)

孫述宇博士

狄 締女士 (Miss Eleanor F. Tate)

王 寧先生

潘重規先生

卜 喬博士 (Dr. Helen H. Pocher)

楊汝梅博士

地理學系

陳正祥教授 (主席)

方李慕坤女士

梁蘄善先生

岑綱實先生

章熙林先生

黃鈞堯博士

陳家駿博士

唐宗明教授

嚴耕望先生

歷史學系

牟潤孫教授 (主席)

張基瑞先生

張德昌先生

陳荆和博士

全漢昇先生

范挪亞教授 (Prof. N. E. Fehl)

劉偉民先生

李定一先生

利文森教授 (Prof. Joseph Levenson)

李符桐先生

孫國棟先生

王德昭先生

黃福鑾先生

黃道章博士

嚴耕望先生

周法高教授

陳正祥教授

梁蘄善先生

陶振譽先生

新聞學系

史密夫教授 (Prof. Mason R. Smith) (主席)

張丕介博士

魏大公博士

數學系

古瀾茂教授 (Prof. Vernon Kramer) (主席)

巴羅迪博士 (Dr. Elmer J. Brody)

陳乃五博士

朱明編先生

范明禮博士 (Dr. David H. Frenlin)

潘 璞博士

蘇道榮先生

謝蘭安先生

周紹棠博士

王興榮先生

張雄謀博士

何肅朝先生

徐培深教授

唐宗明教授

哲學、美術、宗教知識及音樂學系

溫普爾教授 (Prof. Paul Wienpahl) (主席)

唐君毅教授

陳士文先生

許樂愛博士 (Dr. Ruth Esther Hilla)

謝佐禹先生

任一德博士 (Dr. Mary Edith Runyan)

一九六六至六七年度

大學各系務會委員

大學教務會業經通過一九六六至六七年度大學各系務會委員各單，並以大學校長及三學院院長爲當然委員。

生物學系

劉發煊博士 (主席)

鮑運生博士

陳長敬博士

張樹庭博士

趙傳纓博士

黃志昭博士

羅漢思博士 (Dr. Hans W. Laale)

麥繼強博士

任國榮博士

張儀尊博士

徐培深教授

雷和博先生

馬臨博士

化學系

傅守正教授 (主席)

張雄謀博士

張儀尊博士

周耀岐博士

陳道達博士

齊修先生

趙寶玄博士

艾詩伯先生 (Mr. John L. Espy)

黃月眉女士

中國語文學系

周法高教授 (主席)

程兆熊博士

鍾應梅先生

李棧先生

李雲光博士

李輝英先生

龍杜其容女士

龍宇純先生

梅應運先生

蒙傳銘先生

莫可非先生

潘重規先生

蘇文耀先生

黃孟駒先生

王韶生先生

姚莘農先生

韓詩梅教授 (Prof. B. Hensman)

牟潤孫教授

商學系

虞君質先生 (主席)

楊汝梅博士

張健民先生

陳家駿博士

鍾汝滔先生

何肅朝先生

薛壽生博士

孔惠廉先生 (Mr. Arthur J. Leary)

李銳先生

李潤中先生

盧寶堯先生

麥健增博士 (Prof. Maurice Moonitz)

穆念慈教授

司徒新博士

道賢模先生

鄧健飛先生

伍鎮雄先生

楊書家博士

陳君慧博士

陳乃五博士

陳正祥教授

唐宗明教授

唐宗明教授 (主席)

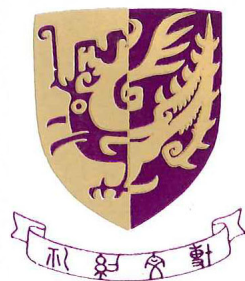
陳君慧博士

張德昌先生

鄭東榮博士

朱炳南博士

胡孝繩先生



中文大學校刊

第三卷 第六期
一九六七年一月

英女皇元旦授勳

本大學李校長卓敏博士及副校長兼聯合書院院長鄭棟材先生，於本年元旦由英女皇分別授勳，李校長榮獲C·B·E·，鄭副校長則榮獲O·B·E·勳銜。

美國婦女協會捐贈

美國婦女協會以港幣九千元之支票乙張，捐贈本大學，為設立本學年度九名獎學金之用。

該協會獎學金委員會主席栢麗如女士 (Miss Helen Perrell) 於本月二十四日，在美國新聞處圖書館其本人之辦公室內辦理贈款手續，由大學校務主任胡熙德先生代表大學接受捐贈。

該項美國婦女協會獎學金之目的，係資助在本校就讀而學業成績優良之清貧學生繼續求學，以免其有輟學之虞。

該項獎學金之分配如下：獎助本大學攻讀社會工作學系者三名，攻讀經濟學系者一名及在本大學教育學院進修者五名；其中一名獎學金由學生二人平均受領。

李祖佑醫生紀念獎學金

香港區聯青社於本月十二日舉行午餐會，席間由李祖佑夫人以港幣一萬七千元之支票一張，交與本大學副校長鄭棟材先生，作為設置「李祖佑醫生紀念獎學金」之用，以獎助在本大學攻讀中文學系之學生一名，藉以紀念故醫師兼慈善家及學人李祖佑醫生。



大學校務主任胡熙德先生與美國婦女協會栢麗如女士

校刊目錄

英女皇元旦授勳	一
美國婦女協會捐贈	一
李祖佑醫生紀念獎學金	一
一九六六至六七年度大學各系務會委員	二
教學法研討會議	四
東南亞高等學術機構聯合會第六次大會	五
大學各項公開學術講座	五
各學院與海外教育機構聯系	六
教育學院	六
學人行蹤	七
學院消息	八
教職員簡介	八